

QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX) ĠURISDIZZJONI INFERJURI

MAĢISTRAT DOTTOR PAUL COPPINI LL.D.

Illum Il-Ħamis, 26 ta' Ottubru 2017

Avviż Numru: 42/2001 PC

Geswalda Saliba

vs

Emanuel Saliba

Il-Qorti,

Rat l-Avviż li permezz tiegħu l-attriċi talbet lill-konvenut jgħid għaliex m'għandux jiġi kkundannat iħallasha s-somma ta' elfejn, tliet mijha u tlieta u tletin lira, disgha u tmenin ċenteżmu u sitt milleżimi (Lm2333.89.6), inkluż il-VAT, dovuti lilha tal-ispejjeż tat-tikħil, tibjid u aluminium u xogħol ieħor affini magħmula minnha fil-fon bla numru bl-isem "Heaven Scent", Triq il-Qolla, Marsalforn, Ĝħawdex skont l-irċevuti u skont l-stejjem peritali hawn anness (Dok. A sa G) liema xogħol u spejjeż skont il-kuntra tat-22 ta' Jannar 2000 (Nutar Enzo Dimech) li kopja tiegħu hija hawn annessa u mmarkata bħala (Dokument H) l-istess xogħol u spejjeż kellhom jiġu ssapportajati minnek u dana wara li jiġi dikjarat minn din l-Onorabbli Qorti li inti responsabbi għall-istess xogħolijiet u spejjeż.

Bl-ispejjeż u bl-ingħażżej tal-istess konvenut għas-sabizzjoni.

Rat in-Nota tal-Ecċeżżjonijiet tal-konvenut fejn eċċepixxa:

1. Illi t-talbiet attriċi huma totalment infondati fid-dritt u fil-fatt għaliex l-eċċipjenti wettaq fedelment u kompletament l-obbligi kollha assunti minnu ai termini tal-kuntratt ta' separazzjoni tat-22 ta' Jannar 2000

- tant illi l-istess xogħolijiet gew anke certifikati bħala kompletati mill-Perit Tekniku inkarigat bi ftehim kongunt bejn il-partijiet;
2. Illi jekk l-attriċi riedet twettaq spejjeż ta' kapriċċ fil-fond assenjat lilha dan hija libera illi tagħmlu, iżda certament illi ma għandha ebda dritt tirreklama dawn l-ispejjeż mingħand l-eċċipjenti;
 3. Salvi eċċeazzjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt.

Bl-ispejjeż kollha kontra l-attriċi.

Rat id-digriet tagħha tat-2 ta' Frar 2007 fejn innominat lill-A.I.C. Guido Vella sabiex wara li jara x-xogħolijiet msemmija mill-partijiet, jirrelata verbalment fl-udjenza li jmiss dwar il-ġustifikazzjoni tal-ispejjeż minfuqa.

Rat il-verbal tal-aċċess miżimum mill-A.I.C. Vella fis-6 ta' Ġunju 2007 in esekuzzjoni tal-inkarigu tiegħu, u d-dokumenti annessi.¹

Innotat li madankollu l-A.I.C. Vella baqa' qatt ma rrelata.

Rat id-digiret tagħha tas-27 ta' Frar 2009 fejn innominat lill-A.I.C. Alex Bigeni sabiex jirrelata dwar it-talbiet rispettivi tal-partijiet.²

Rat ir-rapport tal-A.I.C. Bigeni tal-15 ta' Frar 2012.

Semgħet lill-A.I.C. Bigeni jixhed ukoll in eskussjoni.

Rat il-verbal tal-udjenza tas-6 ta' Ġunju 2017 fejn ġalliet il-kawża għal-lum għas-sentenza.

Rat in-Noti tal-Ossevazzjonijet rispettivi tal-partijiet.

Rat l-atti l-oħra kollha tal-kawża, inkluż il-verbali tax-xhieda mismugħa u d-dokumenti esebiti.

Ikkunsidrat:

Illi permezz ta' din il-kawża l-attriċi qed titlob mingħand il-konvenut is-somma ndikata fl-Avviż rappresentanti flus li tgħid li ġarget in konnessjoni mad-diviżjoni fizika tad-dar residenzjali tagħhom f'żewġ fondi, skont ma kienu ftehmu fil-kuntratt ta' separazzjoni tagħhom tat-22

¹ Dok. GV 1 a fol. 28 - 55 tal-proċess tal-kawża: Avviż Nru.71/2000 fl-ismijiet inversi

² Dan in vista tal-fatt li l-konvenut għamel talbiet relatati fil-konfront tal-attriċi presenti f'kawża oħra (Avviz Nru. 71/2000 quddiem din il-Qorti wkoll)

ta' Jannar 2000.³ Il-konvenut jiċħad li għandu jagħti xi ħaga lill-attrici in konnessjoni ma' din id-diviżjoni, u jostni li l-ispejjeż reklamati ma kien ux koperti fil-ftehim milħuq permezz ta' l-istess kuntratt.

Il-parti rilevanti ta' dan il-kuntratt li tolqot il-materja in kwistjoni taqra hekk:

"3. Emanuel Saliba qiegħed jobbliga ruhu illi jibni l-hajt divizorju bejn iz-zewg porzjonijiet fit-tul tal-bini ezistenti, u l-gholi taz-zewg sulari ezistenti. Għandu ukoll a spejjeż tiegħu jibni u jsaqqa kamra tas-sodda daqs l-izgħar wahda già ezistenti fid-dar fuq it-terrazzin ta' wara, u jlesti l-parti li qegħda tigi assenjata lil Geswalda Saliba inkluż tpoggija ta' madum, tikhil, dawl u ilma, tibjid, u twahħil ta' aperturi fejn mehtieg. Emanuel Saliba għandu ukoll jagħmel a spejjeż tiegħu dawk ix-xogħolijiet necessarji sabiex jekk jidħir lu opportun jaqta' servitujiet u komunikazzjonijiet kollha ezistenti bejn kull parti rispettiva. Għandhom ukoll jigu stallati meters tad-dawl u tal-ilma separati għal kull porzjoni. L-ispejjeż necessarji sabiex jigu stallati tali meters għandhom jigu sopportati ugwalment bejn il-partijiet.

4. Dan ix-xogħol kollu għandu jsir taht is-supervizjoni tal-Perit Edward Scerri, illi qiegħed jigi nkarigat għal dan l-iskop mill-partijiet. L-istess Perit għandu, meta x-xogħolijiet ikunu tlestell, jirrilaxxa certifikat li jikkonfema li Geswalda Saliba tkun tista' tmur tabita fil-parti assenjata lilha."⁴

In sostenn tat-talba tagħha l-attrici esebiet żewġ kontijiet, wieħed tal-bennej li għamillha xi xogħolijiet strutturali fil-parti li messet lilha mid-dar residenzjali wara li din inqasmet, u ieħor dwar aperturi tal-aluminium li twahħlu fl-istess parti tad-dar.⁵ Ippreżentat ukoll bill of quantities mahruġa mill-A.I.C. Carmelo Borg dwar il-kont tal-bennej.⁶ Hija tgħid li kellha tagħmel dawn ix-xogħolijiet biex tirrendi din il-parti tad-dar abitabbli, billi fix-xogħolijiet li għamel żewġha l-konvenut kien hemm hafna nuqqasijiet.

Fir-rapport tiegħu meta tlestell ix-xogħolijiet intrapiżi mill-konvenut, l-A.I.C. Edward Scerri, li kien gie nkarigat mill-partijiet biex jiissorvelja l-istess xogħolijiet, ikkonkluda li:

"6. L-esponent jikkonstata li x-xogħol kollu stipulat fil-ftehim bejn il-partijiet issa huma kompluti. Ghalkemm ma gewx stallati meters tad-dawl u l-ilma separati għal kull porzjon minhabba li trid tigi approvata applikazzjoni pendentī

³ Ara kopja ta' dan il-kuntratt, esebita a fol. 39 – 46 tal-proċess

⁴ Ara din il-parti tal-kuntratt a fol. 43 tal-proċess

⁵ Ara Dokti. B u C annessi mal-Avviż

⁶ Ara Dok. A anness mal-Avviż

quddiem l-Awtorita' ta' l-Ippjanar, iz-zewg partijiet huma fornuti bis-servizzi tad-dawl u l-ilma...

7. *Geswalda Saliba rrilevat fl-ahhar access li zammejt li Emanuel Saliba ma ghamilx dak ix-xoghol fil-faccata necessarju sabiex titwessa l-hnejja tan-naha tagħha. Nirrileva li huwa veru li jehtieg li din titwessa', pero' fil-kuntratt m'hemmx imnizzel li jrid isir xogħol tal-faccata u billi xogħol l-esponent huwa li jissupervizjona x-xogħol msemmi fil-kuntratt, l-esponent iqis li dan ix-xogħol ma jaqax taht l-inkarigu tieghu..."*⁷

Il-perit Alex Bigeni kien ukoll tal-fehma li ħafna minn dawn ix-xogħolijiet ma kienux indikati fil-kuntratt ta' separazzjoni. Infatti rrelata li:

1. *Ix-xogħolijiet illi Emanuel Saliba kien intrabat illi jagħmel fil-kuntratt ta' separazzjoni jidher illi fil-fatt twettqu. Irid jigi pprecizat madankollu illi x-xogħol esegwit fil-livell tal-bejt tal-kamra tas-sodda addizzjonali ma giex esegwit skond l-arti u s-sengħa u illi għalhekk Geswalda Saliba kellha ragun tagħmel xogħolijiet rimedjali f'dana ir-rigward... L-ammont illi għandu jigi likwidat a favur ta' Geswalda Saliba f'dana r-rigward huwa ta' erba' mijja u tmenin Ewro (€480).*
4. *Hemm bosta xogħolijiet illi saru minn Geswalda Saliba u illi fl-umli opinjoni ta' l-esponent saru minnha semplicement sabiex ittejjeb u ssebbah darha. L-esponenti japprezza illi kull propjetarju minn zmien għal zmien jagħmel benefikati fil-proprjeta' tieghu sabiex ittejjeb il-valur intrinsiku ta' l-istess proprjeta'. Għal dawn l-ispejjez hija l-umli opinjoni ta' l-esponent illi Geswalda Saliba ma għandhiex tiehu kumpens ghax dawn saru minnha ghax riedet hi.*
5. *Hemm xogħolijiet ohra illi Geswalda Saliba tghid illi għamlet hi u fil-fatt esebiet invoices/ircevuti ghall-istess. Fost dawn hemm xogħol ta' tikhil tal-hajt divizorju, tqegħid ta' madum u bini ta' filata fuq l-istess hajt divizorju fil-ground floor level. Dawn ix-xogħolijiet fil-verita' kellhom isiru minn Emanuel Saliba. Madankollu, l-esponent mhux f'posizzjoni illi jiddecidi jekk l-ammont reklamat minn Geswalda Saliba f'dana r-rigward hux dovut jew le għas-semplici raguni illi waqt l-access il-partijiet ma qablux fuq min għamel dawn ix-xogħolijiet...*⁸

Irrizulta li, appartu x-xogħol rimedjali li kellu jsir fuq is-saqaf tal-kamra tas-sodda mibnija mill-konvenut, u li l-konvenut jaċċetta li l-attriċi għandha tīgi kkumpensata għalihi,⁹ il-biċċa 'l kbira tax-xogħolijiet l-oħra

⁷ Ara kopja ta' dan ir-rapport, a fol. 50 – 52 tal-atti tal-kawża relatata Avviż. 71/2001. Dan ir-rapporti kien jifformu parti mill-kawża għas-separazzjoni bejn il-partijiet, u din il-kopja ġiet esebita mill-A.I.C. Guido Vella in esekuzzjoni tal-inkarigu tieghu fil-kawżi odjerni

⁸ Ara rapport tal-perit Bigeni a fol. 116 – 117 tal-proċess

⁹ Ara Nota tal-Osservazzjonijet responsiva tal-konvenut tat-23.08.2017 a fol. 231

saru għax l-attriċi riedet tagħmel meljoramenti fil-parti li messet lilha mid-dar residenzjali. Dawn kienu jikkonsistu fit-twessieh tal-ħnejja tal-faċċata u oħrajn gewwa d-dar, saqaf tas-salott minħabba li l-attriċi ħaffret *garage* taħtu, tlugh ta' iżjed filati fuq l-opramorta bejn iż-żewġ partijiet ta' dan il-fond, u taraż biex ingħata aċċess għall-bejt. Imma l-ebda waħda minn dawn ix-xogħolijiet ma kienet inkluża fix-xogħol li kellu jwettaq il-konvenut sabiex ssir id-diviżjoni fizika tad-dar residenzjali tal-partijiet, u għalhekk huwa m'għandux ibati xi spejjeż f'dan ir-rigward. In vista tal-fatt li, kif rajna, l-perit Scerri kien irrelata inekwivokament li x-xogħolijiet kollha li kellu jagħmel il-konvenut skont il-kuntratt ta' separazzjoni kien twettaq, għandu jirriżulta wkoll li t-tikħil, tqegħid ta' madum u x-xogħol l-ieħor imsemmi mill-perit Bigeni fit-tielet paragrufu tal-parti mir-relazzjoni tiegħu hawn cċitata, kien kollu konness ma' dawn ix-xogħolijiet żejda li riedet tirriprendi l-attriċi fuq inizjattiva tagħha biex timmeljora l-parti mid-dar li messet lilha, u għalhekk mhumiex ripetibbli.

Għaldaqstant tiddeċidi l-kawża billi tiddikjara li mill-ammont mitlub mill-attriċi huma dovuti lilha erba mijja u tmemin euro (€480) biss, biex jagħmlu tajjeb għax-xogħol rimedjali li kellha tagħmel l-attriċi fuq is-saqaf tal-kamra tas-sodda mibni b'mod difettuż mill-konvenut, u għalhekk tikkundanna lill-konvenut sabiex iħallas lill-attriċi din l-istess somma.

L-ispejjeż, fiċ-ċirkostanzi, għandhom jiġu ssoportati kwantu għal wieħed minn ġdax il-parti (1/11) mill-konvenut, u l-bqija mill-attriċi stess.

(ft) Paul Coppini
Maġistrat

(ft) Silvio Xerri
D/Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur

26.10.2017 – Inf42.2001 – Saliba Geswalda vs Saliba Emanuel
1401